# COMMISSION REGULATION (EC) No 20/94

## of 6 January 1994

## opening invitations to tender for the fixing of aid for the private storage of carcases and half-carcases of lamb

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat [1], as last amended by Regulation (EEC) No 363/93 [2], and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3446/90 of 27 November 1990 laying down detailed rules for granting private storage aid for sheepmeat and goatmeat [3], as last amended by Regulation (EC) No 3533/93 [4], provides in particular for detailed rules on the invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3447/90 of 28 November 1990 on special conditions for the granting of private storage aid for sheepmeat and goatmeat [5], as last amended by Regulation (EEC) No 1258/91, provides in particular the minimum quantities in respect of which a tender may be submitted;

Whereas the application of Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 3013/89 results in the opening of invitations to tender for private storage aid;

Whereas that Article provides for the application of these measures on the basis of the situation of each quotation zone; whereas it is appropriate consequently to open tenders separately for each of the zones where the conditions are fulfilled,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Invitations to tender are opened in Belgium, Denmark, Germany, France, Great Britain, Greece, the Netherlands, Ireland, and Northern Ireland for aid to private storage for carcases and half-carcases of lamb.

Subject to the provisions of Regulation (EEC) No 3447/90 tenders may be submitted to the intervention agencies of the Member States concerned.

*Article 2*

Tenders must be submitted not later than 2 p.m. on 14 January 1994 to the relevant intervention agency.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 7 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1994.

*For the Commission*

René STEICHEN

*Member of the Commission*

---

[1] OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.
[2] OJ No L 42, 19. 2. 1993, p. 1.
[3] OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 39.
[4] OJ No L 321, 23. 12. 1993, p. 9.
[5] OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 46.